

**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**Nr: **327** vom/dd. **04.08.2026** ore **08:48** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto
	X				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

**Verlängerung des Steinschlagschutzzaunes in der Karerseestraße in Welschnofen: Beauftragung des Unternehmens Unirock GmbH, Bozen
CUP: E18J26000310007**

OGGETTO:

**Prolungamento della barriera paramassi in Strada Carezza a Nova Levante: conferimento incarico all'impresa Unirock Srl, Bolzano
CUP: E18J26000310007**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS****LA GIUNTA COMUNALE****Vorausgeschickt,**

- dass nach den Unwetterschäden 2018 in der Karerseestraße in Welschnofen ein Steinschlagschutzzaun errichtet wurde;
- dass sich am 08.04.2026 ein Steinschlag in der Karerseestraße in Welschnofen im Bereich der Bp. 1770, K.G. Welschnofen – Moserhof – ereignet hat;

nach Einsichtnahme

- in das Begehungsprotokoll vom 08.04.2026 des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung aus welchem hervorgeht, dass es notwendig ist, den Steinschlagschutzzaun um ein Feld nach Nordwesten zu verlängern, um die Lücke zwischen den beiden Steinschlagschutzzäunen zu verkleinern; so kann auch die darunterliegende Straße geschützt werden;
- in das Schreiben des Amtes für Zivilschutz vom 24.07.2027, hieramts eingegangen unter Prot.Nr. 0012665 vom 28.07.2026, bezüglich der positiven Überprüfung und Einstufung des Beitragsansuchens, mit welchem auch festgestellt wird, dass es sich um eine gemeinnützige, dringliche und unaufschiebbare Maßnahme handelt;

festgestellt,

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;
- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Dienstleistung bestehen und dass es im Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen gibt;
- dass die Ausschreibung über das

Premesso

- che, a seguito dei danni causati dagli eventi meteorologici estremi del 2018 in Strada Carezza a di Nova Levante, è stata realizzata una barriera paramassi;
- che in data 08.04.2026 si è verificata una caduta massi in Strada Carezza a Nova Levante nell'area della p.ed. 1770, C.C. Nova Levante – maso Moser;

vista

- la relazione di sopralluogo del 08.04.2026 dell'Ufficio Geologia e prove materiali, dalla quale risulta che è necessario prolungare la barriera paramassi di una campata verso nord-ovest, al fine di ridurre lo spazio esistente tra le due barriere paramassi; in questo modo è possibile proteggere anche la strada sottostante;
- la nota dell'Ufficio Protezione civile del 24.07.2027, prot.n. d'entrata 0012665 dd. 28.07.2026, relativa all'esito positivo dell'esame e classificazione della domanda di contributo, dove viene anche specificato, che si tratta di misure di pubblica utilità, urgenti e indifferibili;

constatato,

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo -qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);
- che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che al momento sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativi al servizio da acquistare;
- che l'appalto viene svolto tramite il sistema



telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass für gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;
- dass die Vergabe von Bauleistungen unter 150.000 Euro und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter 140.000 Euro unter die Bestimmung der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestellen bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;
- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von 150.000 Euro bzw. 140.000 Euro gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;
- dass ein Angebot beim Unternehmen Unirock GmbH, Bozen eingeholt worden ist;

nach Einsichtnahme in das Angebot vom 21.04.2026 des Unternehmens Unirock GmbH, Bozen, betreffend die Verlängerung des Steinschlagschutzzaunes in der Karerseestraße in Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 22.230,70 (angepasst an das Richtpreisverzeichnis 2026) zuzüglich 22% MwSt.;

darauf hingewiesen, dass über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol ein Angebot beim Unternehmen Unirock GmbH, Bozen, eingeholt wurde;

festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben bestätigt wurde;

nach Einsichtnahme in das vorgelegte Angebot des Unternehmens Unirock GmbH, Bozen, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol am 31.07.2026 betreffend die Verlängerung des Steinschlagschutzzaunes in der Karerseestraße in Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 22.088,66 zuzüglich 22% MwSt.;

nach Übereinkunft, das Unternehmen Unirock GmbH, Bozen, mit der Verlängerung des

telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;
- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a 150.000 Euro e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 Euro rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. Del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;
- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di 150.000 Euro risp. 140.000 Euro, l'art. 50 comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31 marzo 2023, n. 36 e l'art. 26, comma 1, lett. a) e b) della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;
- che è stata invitata l'impresa Unirock Srl, Bolzano a presentare un preventivo;

vista l'offerta dd. 21.04.2026 dell'impresa Unirock Srl, Bolzano, concernente il prolungamento della barriera paramassi in Strada Carezza a Nova Levante per un importo complessivo di Euro 22.230,70 (adattato al prezzario provinciale 2026) più 22% IVA;

dato atto che presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige è stata richiesta un'offerta all'impresa Unirock Srl, Bolzano;

accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui al D.lgs del 31 marzo 2023, n. 36 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige risp. presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

vista l'offerta presentata dall'impresa Unirock Srl, Bolzano, in data 31.07.2026 tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, concernente il prolungamento della barriera paramassi in Strada Carezza a Nova Levante per un importo complessivo di Euro 22.088,66 più 22% IVA;

convenuto di incaricare l'impresa Unirock Srl, Bolzano, con il prolungamento della barriera



Steinschlagschutzzaunes in der Karerseestraße in Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 22.088,66 zuzüglich 22% MwSt. über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol zu beauftragen, nachdem das Angebot als angemessen erachtet wird;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten fmjOqPD+yept48RXbPbW0jUllM0fk2mZNyJDKeTedB8= vom 03.08.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten 25rH7BZnXVi/jpnNkIH82N5e62ElspjO++IUIJYUdWo= vom 03.08.2026;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Rechnungsprüfers vom 03.08.2026 Prot.Nr. 0012970;

nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategieprogramm und in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. das Unternehmen Unirock GmbH, Bozen, mit der Verlängerung des Steinschlagschutzzaunes in der Karerseestraße in Welschnofen zu einem Gesamtbetrag von Euro 22.088,66 zuzüglich 22% MwSt. über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol gemäß Angebot vom 21.04.2026 und Preisangebot vom 31.07.2026, zu beauftragen;
2. die Gemeindesekretärin oder die zuständige Beamtin zu beauftragen, den definitiven Zuschlag auf dem telematischen Portal zu erteilen;
3. vor Durchführung der Arbeiten muss vom Bauamt das schriftliche Einverständnis des Grundeigentümers eingeholt und die baurechtliche/landschaftsrechtliche Genehmigung beantragt/ausgestellt werden;
4. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird, und die Buchhaltung anzuweisen, alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
5. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

paramassi in Strada Carezza a Nova Levante per un importo complessivo di Euro 22.088,66 più 22% IVA tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, in quanto l'offerta viene considerata adeguata;

visto il parere tecnico fmjOqPD+yept48RXbPbW0jUllM0fk2mZNyJDKeTedB8= del 03.08.2026;

visto il parere contabile 25rH7BZnXVi/jpnNkIH82N5e62ElspjO++IUIJYUdWo= del 03.08.2026;

Visto il parere positivo del revisore dei conti del 03.08.2026, prot.n. 0012970;

visto il Decreto Legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il DUP (documento unico di programmazione) e bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di incaricare l'impresa Unirock Srl, Bolzano, con il prolungamento della barriera paramassi in Strada Carezza a Nova Levante per un importo complessivo di Euro 22.088,66 più 22% IVA tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, ai sensi dell'offerta dd. 21.04.2026 e dell'offerta economica dd. 31.07.2026;
2. di incaricare la segretaria comunale o l'impiegata di competenza di procedere all'aggiudicazione definitiva sul portale telematico;
3. prima dell'esecuzione dei lavori, l'ufficio tecnico deve richiedere il consenso scritto del proprietario del terreno e richiede/rilascia il l'autorizzazione edilizia/paesaggistica;
4. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare, e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
5. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:



Betrag importo	EDV-Kennz. UEB	Kapitel capitolo	Kompetenzjahr anno di comp.	Verpflichtung Nr. n. impegno	Mandat mandato	Datum data
22.624,00 €	11022.02	20200/	2026	351/2026		
4.324,16 €	11022.02	20200/	2026	352/2026		

6. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

6. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Pardeller Thomas -

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)

(digital signiert / firmato digitalmente)